


PERMOHONAN KELULUSAN MENGANGKUT BARANGAN BERBAHAYA LARANGAN DI BAWAH ARAHAN TEKNIKAL (PENGECUALIAN) <i>Application for Approval to Transport Forbidden Dangerous Goods Under Technical Instructions (Exemption)</i>		
No. Dokumen	CAAM/BOP/3/03-1	
MAKLUMAT AM GENERAL INFORMATION		
<p><i>Note - This form applies to requests to carry dangerous goods where they do not comply with the normal requirements of the Technical Instructions. If there is insufficient space to list all items, they can be listed on a separate sheet.</i></p>		
<ol style="list-style-type: none"> 1. Setiap permohonan hendaklah menggunakan borang CAAM/BOP/3/03-1 dan akan diproses dalam tempoh empat belas (14) hari (waktu bekerja). <i>Each application must use the CAAM/BOP/3/03-1 form and will be processed within 14 days (working days)</i> 2. Setiap borang permohonan hendaklah diisi dengan lengkap, kemas, bertaip dan mempunyai tandatangan serta cop rasmi (ASLI) Syarikat/Jabatan/Agensi. <i>Each application must be completed neatly and typewritten and bear the signature and official stamp (Original) of the Company/Department/Agency.</i> 3. Salinan dokumen di dalam Senarai Semak Permohonan berikut hendaklah terang dan jelas. <i>Copies of the following documents (Applicant Checklist) must be clear and easy to read.</i> 4. Kegagalan untuk melengkapkan borang ini sepenuhnya boleh mengakibatkan kelewatan dalam memproses permohonan. <i>Failure to complete this form in full may result in a delay in processing the application.</i> 5. Setiap permohonan individu/syarikat/jabatan yang membawa barang-barang bahaya melalui udara adalah tertakluk kepada peraturan/undang-undang yang terpakai di dalam Negara ini. <i>Each application individual/company/department carrying dangerous goods by air is subject to regulations/laws that apply in this State.</i> 6. Setiap permohonan akan dikenakan caj sebanyak RM 3000.00 berdasarkan Peraturan-Peraturan Penerbangan Awam (Fi Dan Caj) 2016. <i>Each application will be charged RM 3000.00 based on Civil Aviation (Fees and Charges) Regulation 2016.</i> 7. Setiap permohonan melalui pengisian borang ini bukanlah satu kelulusan rasmi daripada CAAM. Surat kelulusan akan diberikan setelah CAAM berpuas hati dengan segala prosedur yang diambil oleh pemohon. <i>The issuing of this form does not in itself constitute an approval of the exemption. The approval letter will be issued after CAAM is satisfied with the procedures taken by the applicant.</i> 8. Borang permohonan yang lengkap boleh dihantar melalui ops.dg@caam.gov.my atau ke: <i>The completed application form can be sent via ops.dg@caam.gov.my or to:</i> 		
<p>Dangerous Goods Unit, Flight Operation Division, Civil Aviation Authority Malaysia, Level 2, Block Podium B, Precinct 4, 62618 Putrajaya, MALAYSIA Tel: 03 8871 4099 Fax: 03 8890 1641</p>		

A. SENARAI SEMAK PERMOHONAN*Application Checklist*

NO.	DOKUMEN SOKONGAN YANG PERLU DISERTAKAN <i>Supporting Documents</i>	TANDAKAN YANG BERKENAAN		
		✓	✗	N/A
1.	Permohonan bertulis perlulah dihantar kepada Ketua Pegawai Eksekutif <i>The written application must be sent to the Chief Executive Officer</i>			
2.	Permit atau kebenaran dari agensi berkaitan seperti PDRM atau JTAM. <i>Permit or approval from relevant agencies such as RMP or DAEM.</i>			
3.	Surat <i>End User Certificate</i> jika barangan kerajaan <i>End User Certificate if the government shipment</i>			
4.	Jenis, no pendaftaran, no penerbangan <i>Type, registration, and Flight number.</i>			
5.	Jenis barangan berbahaya berdasarkan Technical Instructions Doc 9284 atau DGR Manual IATA <i>Type of Dangerous Goods according to Technical Instructions Doc 9284 or IATA DGR manual.</i>			
6.	Surat penerimaan balas daripada pengendali darat di lapangan terbang. <i>Return Acceptance Letter From Ground Handler at the airport</i>			
7.	Dokument pengangkutan barangan berbahaya <i>Dangerous goods transport document (shipper declaration)</i>			
8.	Prosedur yang digunakan bagi memastikan tahap keselamatan terjamin semasa pembawaan barang bahaya tersebut. <i>The procedure used to ensure DGR items safe during transportation</i>			
9.	Prosedur kecemasan jika berlaku sebarang kejadian berkaitan barang bahaya <i>Emergency procedure if anything happens related to DGR item</i>			
10.	Jadual penerbangan (Tarikh pesawat masuk dan keluar). <i>Flight schedule (Departure and arrival date)</i>			
11.	Kebenaran dari negara penghantar/penerima/transit. <i>Approval from origin, transit or destination country</i>			
12.	Kebenaran operasi syarikat penerbangan. <i>Airlines Operation Certification</i>			

A. MAKLUMAT PEMOHON <i>Applicant Details</i>			
Nama Individu Bertanggungjawab <i>Name of Accountable Person</i>		Tel. HP <i>HP Tel.</i>	
Nama dan Alamat Syarikat <i>Name and Company Address</i>		No. Tel Pejabat <i>Office Tel. No.</i>	
No. Pendaftaran Syarikat <i>Company Reg. No.</i>		Email/Fax	
B. MAKLUMAT PENGHANTAR (jika berbeza dengan pemohon) <i>Shipper Information (if different from applicant)</i>			
Nama Individu Bertanggungjawab <i>Name of Accountable Person</i>		Tel. HP <i>HP Tel.</i>	
Nama dan Alamat Syarikat <i>Name and Company Address</i>		No. Tel Pejabat <i>Office Tel. No.</i>	
No. Pendaftaran Syarikat <i>Company Reg. No.</i>		Email/Fax	
C. MAKLUMAT PENERIMA (jika berbeza dengan pemohon) <i>Consignee Information (if different from applicant)</i>			
Nama Individu Bertanggungjawab <i>Name of Accountable Person</i>		Tel. HP <i>HP Tel.</i>	
Nama dan Alamat Syarikat <i>Name and Company Address</i>		No. Tel Pejabat <i>Office Tel. No.</i>	
No. Pendaftaran Syarikat <i>Company Reg. No.</i>		Email/Fax	

D. BUTIRAN BARANGAN BERBAHAYA*Description of Dangerous Goods*

Un Number	Proper Shipping Name (including N.O.S)	Class/Division and Compatibility Group	Packing Instruction	Number of package(s)	Type of packages	Gross Weight (total)

*Note: Use additional pages, if required.***E. KETERANGAN PERGERAKAN PENERBANGAN***Description of flight movement*

Sediakan butiran sebab-sebab mengapa pengecualian diperlukan: -

Provide details of the reasons why the exemption is necessary: -

Nama Operator <i>Operator Name</i>			
Lapangan Terbang Berlepas <i>Airport of Departure</i>		No. Penerbangan <i>Flight No.</i>	
Lapangan Terbang Transit <i>Airport of Transit</i>		Tarikh Penerbangan <i>Flight Date</i>	
Lapangan Terbang Destinasi <i>Airport of Destination</i>		No. AWB	

F. PENGISYTIHARAN*Declaration*

Saya telah membaca senarai semak di atas. Saya sedar dan ambil maklum bahawa kegagalan saya untuk menepati keperluan tersebut boleh menyebabkan permohonan saya ditolak.

I have read the checklist above. I am aware and acknowledge that my failure to meet the requirements may result in my application being rejected.

Tandatangan dan
Nama (Cop
Syarikat)

*Signature and Name
(Company Stamp)*

Tarikh
Date

G. UNTUK KEGUNAAN PEJABAT*For Office Use Only*

Tarikh Pembayaran
berserta No. Resit
Payment Date

Tandatangan dan
Nama (Cop Rasmi)
*Signature and Name
(Official Stamp)*

Tarikh Diterima
Received Date